



## Impf-Aktion in Quierschied

**Samstag, 27.11.2021, ab 9 Uhr in der Q.lisse**

Die Entwicklung in der Corona-Pandemie hat sich verschärft, die sogenannte „vierte Welle“ an Infektionen mit dem SARS-Cov-2-Virus schwappt gerade über Deutschland. Mit einer Impfung kann man die Wahrscheinlichkeit einer Infektion und vor allem eines schweren Krankheitsverlaufs drastisch senken und somit sich und andere schützen. Aus diesem Grund wird am Samstag, 27. November 2021 in Quierschied eine Impf-Aktion stattfinden.

**Wann?** Samstag, 27.11.2021, ab 9 Uhr

**Wo?** Q.lisse - Haus der Kultur, Eingang am Marktplatz (Erdgeschoss)

**Bitte beachten Sie:** Angesichts des erhöhten Risikos für einen schweren Krankheitsverlauf und vor dem Hintergrund, dass die Anzahl der verfügbaren Impfdosen begrenzt ist, richtet sich dieses Angebot insbesondere an besonders gefährdete ältere Personen, die ihren Impfschutz mit der dritten, sogenannten „Booster“-Impfung, auffrischen wollen. Um eine Booster-Impfung erhalten zu können, sollte die zweite Impfung mindestens sechs Monate zurückliegen, also spätestens am 27. Mai 2021 erfolgt sein.

In jedem Fall ist der Impfausweis/das Impfbuch, die Versichertenkarte, der Personalausweis und ggf. eine aktuelle Medikamentenliste mitzubringen und, sofern möglich, die bereits ausgefüllten Formulare „Einverständnis und Anamnese“ und „Aufklärungsmerkblatt“, die auf der Internetseite der Gemeinde Quierschied ([www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)) zum Download bereit stehen und an der Rathaus-Info in ausgedruckter Form ausliegen.

Die von der Gemeinde organisierte Impf-Aktion unter ärztlicher Leitung von Dr. Holger Wahl (Saarbrücken) und Dr. Sieglinde Kiefer (Göttelborn) versteht sich als zusätzliches, niederschwelliges Angebot zu den bestehenden Impfangeboten der ortsansässigen Ärztinnen und Ärzte.

## Weihnachtsmärkte in der Gemeinde abgesagt

Die Vorfreude war groß, doch aufgrund der jüngsten Entwicklung in der Corona-Pandemie wurden die Weihnachtsmärkte in Quierschied (4. Dezember) und Fischbach-Camphausen (27. November) sowie der Adventsmarkt in Göttelborn (11. Dezember) abgesagt. Die Organisatoren des Heimat- und Verkehrsvereins (HuVV) zusammen mit den Vereinen (Quierschied), der ARGE Ortsrat und Vereine (Fischbach-Camphausen) und der Interessengemeinschaft Göttelborner Vereine haben dies angesichts der Verschärfung der Regeln für solche Veranstaltungen schweren Herzens so entschieden.

# Notrufnummern • Notdienst • Bereitschaftsdienste

Feuerwehr.....	112
Rettungsdienst.....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei.....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.....	06897/ 933-0

## Notrufdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: 116 117

**Montags, dienstags und donnerstags** von 18 bis 8 Uhr;  
**mittwochs** von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage**: rund um die Uhr

### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

### Urlaubsvertretungen

Praxis Dr. Reichert: 18.11. bis 05.12.2021  
Vertretung: Praxis Dr. Kiefer

### Zahnärztlicher Notdienst

**27./28.11.2021**

Dr. Raab, Merchweiler, Tel: 06825/7970

### Tierärztlicher Notdienst

**27.11.2021**

Tierarztpraxis Rawer, Friedrichsthal, Tel: 06897/983121

**28.11.2021**

Tierarzt Scholz, St. Ingbert, Tel: 06894/8950501

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags - bis auf die Apotheke am Alten Markt - geöffnet. Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 25. November 2021

Thomas-Mann-Apotheke, Heiligenwald,  
Hüngersbergstr. 1, Tel: 06821/692122

#### Freitag, 26. November 2021

Glückauf-Apotheke, Sulzbach,  
Bahnhofstr. 25, Tel: 06897/3901

#### Samstag, 27. November 2021

Apotheke in der Braugasse, Illingen,  
Braugasse 2, Tel: 06825/9416459

#### Sonntag, 28. November 2021

Apotheke am Alten Markt, Quierschied,  
Alter Markt 3, Tel: 06897/63030

#### Montag, 29. November 2021

Salzbrunnen-Apotheke, Sulzbach,  
Sulzbachtalstr. 60, Tel: 06897/503456

#### Dienstag, 30. November 2021

St. Stephanus-Apotheke, Illingen,  
Hauptstr. 54, Tel: 06825/48151

#### Mittwoch, 01. Dezember 2021

Marien-Apotheke, Illingen,  
Hauptstr. 15, Tel: 06825/41450

#### Donnerstag, 02. Dezember 2021

Hubertus-Apotheke, Wemmetsweiler,  
Bahnhofstr. 18, Tel: 06825/2573

## Soziales

### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder 0800/ 111 0 222 oder  
Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

### Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr,  
Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.

## Energie

### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## Sprechstunden

### Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
Tel. 06897/961-133 oder Mail an  
[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

#### Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851

Termine nach Vereinbarung

### Vorsitzende Seniorenbeirat Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699

Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsberaterin Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177, Termine nach Vereinbarung

### Seniorenversicherungsberater Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

### Ortsvorsteher Quierschied

#### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

### Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

#### Marcus Jung

Di 17:00 - 18:30 Uhr, Fischbachhalle

Tel. 0152 09296660

### Ortsvorsteher Göttelborn

#### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/5420 oder nach Vereinbarung, Tel. 06825/96310

### Schiedsmänner:

**Quierschied:** Karlheinz Mazet, Tel. 06897/67658

**Göttelborn:** Dieter Kröner, Tel. 06825/7771

### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/9146855


[www.quierschied.de](http://www.quierschied.de)

# Die Gemeinde informiert

**Amtliches Bekanntmachungsblatt**
**Rathaus  
Öffnungszeiten:**

 Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
 Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!

Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: [info@quierschied.de](mailto:info@quierschied.de)

Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

## Sanierung Eisenbahnbrücke Quierschied

### Online-Informationsveranstaltung der DB Netz AG am 15.12.2021 um 18 Uhr

In Anbetracht der aktuellen Entwicklung in der Corona-Pandemie muss die Deutsche Bahn die geplante Informationsveranstaltung zur Sanierung der Eisenbahnbrücke in Quierschied am 30. November 2021 in der Q.lisse leider absagen. Hierfür bittet die Bahn um Verständnis.

Die Informationsveranstaltung wird im Online-Format nachgeholt. Neuer Termin ist **Mittwoch, 15. Dezember 2021 um 18.00 Uhr**. Bitte melden Sie sich für die Veranstaltung per E-Mail an [daniel.moenius@deutschebahn.com](mailto:daniel.moenius@deutschebahn.com) an. Sie erhalten dann die Zugangsdaten für die Online-Veranstaltung.

Für Rückfragen steht Ihnen ebenfalls Herr Mönius von der DB Netz AG zur Verfügung.

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzung vom 18. November 2021

Am vergangenen Donnerstag, 18. November 2021, fand in der Q.lisse in Quierschied die 18. Sitzung des Gemeinderates statt.

Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Lutz Maurer beschäftigte sich der Rat im Tagesordnungspunkt zwei mit dem Jahresabschluss der Gemeinde für das Jahr 2019. Unter Leitung des von den Ratsmitgliedern einstimmig gewählten Sitzungsleiters Stefan Ziegler (CDU) beschloss der Gemeinderat die Feststellung des Jahresabschlusses 2019 der Gemeinde sowie in einem zweiten Schritt die Entlastung des Amtes des Bürgermeisters jeweils einstimmig. Zuvor hatte der Rechnungsprüfungsausschuss durch dessen Sprecher Frank Lavia (SPD) die Entlastung empfohlen. Das Jahresergebnis von 2019 weist im Ergebnishaushalt einen Fehlbetrag von 537.378,05 Euro aus, was mit Blick auf die das geplante Ergebnis von -783.658,87 Euro eine Verbesserung von 246.280,82 Euro ergibt. Bürgermeister Maurer bedankte sich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiterinnen der Gemeinde sowie den Gremien, die bei der deutlichen Verbesserung des Jahresergebnisses gegenüber der Jahresplanung mitgewirkt haben.

Weitere zentralere Tagesordnungspunkte widmeten sich dem Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) – hier insbesondere den Vergabeverfahren der Linienbündel A (Linien 132 und 173) und E (172/175). Weil zwischen dem zuständigen Zweckverband ZPRS und der Landeshauptstadt Saarbrücken noch kein Kooperationsvertrag abgeschlossen wurde, kommt es zu einer Verzögerung beim Vergabeverfahren für das Linienbündel A. Für den Zeitraum 1. Januar 2022 bis 31. Juli 2022 muss deshalb erneut eine Notvergabe erfolgen, welcher der Rat bei vier Enthaltungen zugestimmt hat. Bereits jetzt ist zu befürchten, dass sich die Kosten für die Gemeinde für die Aufrechterhaltung der betroffenen Buslinien ab 2022 aufgrund steigender Energiekosten und mit Blick auf bevorstehende Tarifverhandlungen in diesem Bereich weiter steigen.

Beim Vergabeverfahren für das Linienbündel E sorgt die Umsetzung des „Saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz“, wonach von den Anbietern verstärkt energieeffiziente Fahrzeuge eingesetzt werden sollen, für einen zeitlichen Engpass. Laut ZPRS ist das Vergabeverfahren mit Blick auf die notwendige Anschaffung solcher Fahrzeuge wie auch die Errichtung einer entsprechenden Lade-Infrastruktur nicht rechtzeitig durchführbar. Um diese Hindernisse zu umgehen,

ermächtigte der Rat den Bürgermeister dazu, in der Versammlungsversammlung des ZPRS für die Auflösung des Linienbündels E zu stimmen, wodurch die genannten Regularien entfallen und Planungssicherheit bei der Vergabe hergestellt werden kann.

Um steigende Kosten ging es auch im Tagesordnungspunkt „Lieferung von elektrischer Energie für die Gemeinde Quierschied“: Aufgrund der stetig steigenden Energiepreise wurde der bestehende Liefervertrag für elektrische Energie in der Gemeinde Quierschied von der energis GmbH fristgerecht zum 31. Dezember 2021 gekündigt. Nach der folgenden europaweiten Ausschreibung für die Belieferung ab dem 1. Januar 2022 lag lediglich ein Angebot der energis aus Saarbrücken vor. Der Rat beschloss mangels Alternativen einstimmig, den Zuschlag zu erteilen. Auch, wenn damit im Vergleich zum Vorjahr geschätzte Mehrkosten von bis zu 80.000 Euro auf die Gemeinde zukommen.

In weiteren Tagesordnungspunkten traf der Rat Entscheidungen, die teilweise in den entsprechenden Ausschüssen vorberaten wurden. So wurden bei einer Enthaltung die Auftragsvergabe zur Prüfung des Jahresabschlusses 2020 an die Firma W+ST Puplica und mit großer Mehrheit dem Erlass einer 1. Änderungssatzung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Gemeinde Quierschied im Hinblick auf die Einführung von Hundesteuermarken ab dem Jahr 2022 beschlossen. Des Weiteren ermächtigte der Rat Bürgermeister Maurer, den Wirtschaftsplänen 2022 (Abfall und Abwasser) in der Versammlungsversammlung des Entsorgungsbands Saar (EVS) zuzustimmen. Die geplante Anpassung der Abfallgebühren- und Abfallwirtschaftssatzungen des EVS, die insbesondere Veränderungen bei der Sperrmüll-Entsorgung vorsieht, wurde hingegen einstimmig abgelehnt. Zustimmung fand wiederum ein Antrag der CDU-Fraktion, wonach kommunale Flächen in der Gemeinde auf eine nachhaltige Nutzung hin überprüft werden sollten.

Unter dem Punkt „Mitteilungen und Anfragen“ informierte Bürgermeister Maurer die Ratsmitglieder insbesondere über anstehende Veranstaltungen und die aktuellen Entwicklungen in der Corona-Pandemie.

## Weihnachtsshow

### „Soulful Christmas“ abgesagt

Die beliebte Weihnachtsshow Soulful Christmas, die am 27. und 28. November in der Q.lisse stattfinden sollte, wurde abgesagt. Die Rückabwicklung bereits gekaufter Tickets erfolgt über die jeweiligen Anbieter und Vorverkaufsstellen. Mehr Infos im Internet unter [www.soulful-christmas.de](http://www.soulful-christmas.de).

## In eigener Sache

### Wenn Sie keinen „Quierschieder Anzeiger“ bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Anzeigers nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-0.**

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**[service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)**



## Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen



**Maßnahme:**

Straßen:

Einschränkung:

Ausf. Baufirma:

Zeitraum:

**Maßnahme:**

Straßen:

Einschränkung:

Ausf. Baufirma:

Zeitraum:

**Maßnahme:**

Straßen:

Einschränkung:

Ausf. Baufirma:

Zeitraum:

**Maßnahme:**

Straßen:

Einschränkung:

Ausf. Baufirma:

Zeitraum:

**Erneuerung der Trinkwasserleitung**

In der Humes

Abschnittsweise **Vollsperrung** (Anlieger frei), Umleitung erfolgt über die Forststraße, Am Bahnhof, Bahnhofstraße, Holzer Straße und Marienstraße

Monti GmbH

15.11.2021 bis voraussichtlich 29.04.2022

**Gasversorgungsausbau durch Gaswerk Illingen**

Feldstraße

Teilspernung des Gehweges und der Straße

LeMoBa GmbH & Co. KG

08.11.2021 bis voraussichtlich 03.12.2021

**Gasversorgungsausbau durch Gaswerk Illingen**

Zur Martinshöhe, Auf der Höh, Am Wasserturm, Waldstraße, Zum Resborn, Hermann-Löns-Straße

Teilspernung des Gehweges und der Straße

D + S Hoch- und Tiefbau GmbH

23.08.2021 bis voraussichtlich 26.11.2021

**Jagdveranstaltung (Treibjagd)**

L 127, L 128, L 247, L 259, L 260, L 262

Gesamtspernung des Verkehrs

SaarForst Landesbetrieb

Am 27.11.2021 in der Zeit von 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

### Die Weihnachtswichtel der Villa Regenbogen suchen ein Zuhause



Auf dem Foto sehen Sie ein paar der Weihnachtswichtel, die die Kinder der Villa Regenbogen gestaltet haben.

Diese sind nun bereit für ihr neues Zuhause. Im Laufe der Woche werden die Wichtel in Quierschied an

den verschiedensten Stellen zu finden sein. Wer einen Wichtel entdeckt, darf ihn mitnehmen und ihm für die Adventszeit ein neues Zuhause geben. Bitte machen Sie dann ein Foto und schicken Sie es an die Mailadresse der Kita ([kiga-villaregenbogen@gemeinde-quierschied.de](mailto:kiga-villaregenbogen@gemeinde-quierschied.de)) oder werfen Sie es in unseren Briefkasten. Wir sind gespannt, wo unsere Wichtel die Advents- und Weihnachtszeit verbringen dürfen.

### Tannenbaum-spende von Gartenpflege Papst

Die Kindertagesstätten Villa Regenbogen, Maria Himmelfahrt und St. Paul (alle Quierschied), Pustebblume (Fischbach-Camphausen) und Sonnenschein (Göttelborn) sowie die Grundschulen Lasbach und Fischbach-Göttelborn bedanken sich herzlich bei der Firma Gartenpflege und Dienstleistungen Patrik Pabst, für die gestifteten Tannenbäume.

### Kita Pustebblume sagt Danke

**„Lichterkinder auf dieser Erde,  
leuchten wie Sterne am Himmelszelt!  
So wie Sankt Martin schenken sie Freude.  
In alle Herzen auf dieser Welt.“**

So sangen die Kinder der Kita Pustebblume in Fischbach-Camphausen voller Inbrunst am Martinstag in der Konzertmuschel der Waldparkanlage. Mit dem Lied „Kommt wir wollen Laterne laufen...“ starteten wir unseren Laternenumzug bei trockenem Wetter durch den Park. An drei Stellen hielten wir an, um mit Gitarrenbegleitung Martinslieder zu singen. Zum Abschluss freuten sich die Kinder über ihre Martinsbrezel. Wir sagen allen, die dazu beigetragen haben, dass wir mit den Kindern das Fest des heiligen Martin feiern konnten, **Danke!**

Schön wäre es, wenn unsere Lichterkinder auch im Alltag, wie das Vorbild „St. Martin“, Freude schenken können.

Das Team der Kindertagesstätte Pustebblume  
**Hinweis: Am 30. November 2021 verkaufen wir mit den Kindern von den Eltern gebackene und gespendete Plätzchen auf unserem Außengelände.**

**Verkauf von 8.00 - 9.00 Uhr und 13.00 - 14.00 Uhr**

**Besucher bitten wir um Einhaltung der Maskenpflicht!**

### Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurden eine Brille mit Etui und ein PC-Stick abgegeben. **Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.**



## Langhals und Dickkopp



Es gibt Situationen, in die nur Jürgen Brill und Uli Schu - besser bekannt als „Langhals und Dickkopp“ - geraten können. Jedenfalls können nur die beiden Mundart-Komödianten aus dem Nordsaarland ihre Begegnungen der dritten Art so unterhaltsam nacherzählen, wie sie es am vergangenen Samstagabend, 20. November 2021, in der Quierschieder „Q.lisse“ getan haben. Mit ihrem aktuellen Programm „De Johnny hat hout Geburtsdaach“ präsentierten die beiden Mäbinger mit Unterstützung ihres Überraschungsgastes und Bassisten Stefan Scharle wieder zahlreiche Anekdoten, Lieder und Gedichte.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Gemeinde Quierschied

Aufgrund des § 12 des Kommunalselfverwaltungs-gesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 8./9.12.2020 (Amtsbl. I S. 1341), und der §§ 2 und 3 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsblatt S. 691), zuletzt geändert durch Gesetz Nr. 1632 vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsblatt I. S. 1341), wird auf Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Quierschied vom 18.11.2021 folgende Änderungssatzung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Gemeinde Quierschied erlassen:

#### Präambel

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern die männliche Form verwendet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.

#### § 1

#### Steuergegenstand, Steuerpflicht und Haftung

(1) Die Gemeinde Quierschied erhebt für das Halten von Hunden im Gemeindegebiet eine Hundesteuer nach den Bestimmungen dieser Satzung.

(2) Steuerpflichtig ist der Hundehalter.

Hundehalter ist, wer einen Hund im eigenen Interesse oder im Interesse seines Haushaltsangehörigen in seinem Haushalt aufgenommen hat. Alle in einem Haushalt aufgenommenen Hunde gelten als von ihren Haltern gemeinsam gehalten. Ein zugelaufener Hund gilt als aufgenommen, wenn er nicht innerhalb von zwei Wochen beim Ordnungsamt der Gemeinde Quierschied gemeldet und bei einer von dieser bestimmten Stelle abgegeben wird. Halten mehrere Personen gemeinsam einen oder mehrere Hunde, so sind sie Gesamtschuldner.

(3) Als Hundehalter gilt auch, wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anler-

nen hält, wenn er nicht nachweisen kann, dass der Hund in einer anderen Gemeinde der Bundesrepublik bereits versteuert wird oder von der Steuer befreit ist. Die Steuerpflicht tritt in jedem Falle ein, wenn die Pflege, Verwahrung oder die Haltung auf Probe oder zum Anlernen den Zeitraum von zwei Monaten überschreitet.

(4) Neben dem Hundehalter haftet der Eigentümer des Hundes für die Steuer als Gesamtschuldner.

(5) Das Halten von Hunden ausschließlich zu beruflichen oder gewerblichen Zwecken, also zur Einkommenserzielung, ist nicht steuerbar, d.h. es unterliegt nicht der Steuerpflicht. In Bezug auf diese Hunde gilt § 8 mit der Maßgabe, dass diejenige natürliche Person als Halter gilt, die einen Hund zu beruflichen oder gewerblichen Zwecken einsetzt.

Der Anmeldung sind nachvollziehbare Nachweise über die Haltung ausschließlich zu beruflichen oder gewerblichen Zwecken beizufügen.

Bei mehreren Haltern obliegen die Pflichten aus Satz 2 und 3 jedem von ihnen.

Über die Nicht-Steuerbarkeit wird eine Bescheinigung ausgestellt.

Fallen die Voraussetzungen für die Nicht-Steuerbarkeit der Hundehaltung weg, so ist dies innerhalb von zwei Wochen nach dem Wegfall der Gemeinde schriftlich anzuzeigen.

#### § 2

#### Steuermaßstab und Steuersatz

(1) Die Steuer beträgt für das Halten (durch eine Person oder mehrere Personen gemeinsam) jährlich

a) für den 1. Hund 72 Euro

b) für den 2. und jeden weiteren Hund 122 Euro

(2) Abweichend von Absatz 1 beträgt die Steuer für „gefährliche Hunde“

a) für den 1. und jeden weiteren Hund 240 Euro

Gefährliche Hunde sind die in § 1 Abs. 1 in Verbindung mit § 6 Abs. 1 der Polizeiverordnung über den Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden im Saarland in der Fassung vom 09.12.2003 (Amtsblatt S. 2996) in der jeweils geltenden Fassung genannten Hunde.

Hunde, für die Steuerbefreiung nach § 3 gewährt wird, werden bei der Berechnung der Anzahl der Hunde nicht berücksichtigt.

Hunde, für die eine Steuerermäßigung nach § 4 gewährt wird, werden vorrangig, d.h. als erster und zweiter Hund berücksichtigt.

Werden neben gefährlichen Hunden auch andere Hunde gehalten, werden die anderen Hunde vorrangig berücksichtigt.

#### § 3

#### Steuerbefreiung

(1) Personen, die sich nicht länger als zwei Monate in der Gemeinde Quierschied aufhalten, sind für diejenigen Hunde steuerfrei, die sie bei ihrer Ankunft besitzen, wenn sie nachweisen können, dass die Hunde in einer anderen Gemeinde der Bundesrepublik versteuert werden oder von der Steuer befreit sind.

(2) Steuerbefreiung wird auf Antrag gewährt für:

a) Hunde, die der Halter aus einer Einrichtungen übernimmt, die eine Erlaubnis nach § 11 Abs. 1 Nr. 3 Tierschutzgesetz besitzen und deren Gemeinnützigkeit durch das zuständige Finanzamt bestätigt ist.

Die Steuerbefreiung wird befristet für 12 Monate erteilt und beginnt mit dem 1. des Monats, in dem der Hund aus der Einrichtung übernommen worden ist.

b) Gebrauchshunde, die ausschließlich zur Bewachung von nicht gewerblich gehaltenen Herden verwandt werden, in der hierfür benötigten Anzahl.

c) Hunde, die ausschließlich dem Schutz und der Hilfe hilfloser Personen dienen.

Hilflos sind solche Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit den Merkzeichen „B“, „BL“, „aG“, „GL“ oder „H“ besitzen.

Die Steuerbefreiung kann von der Vorlage eines amtsärztlichen Zeugnisses abhängig gemacht werden.

Die Steuerbefreiung wird in der Regel nur für das Halten eines Hundes je Person gewährt.

(3) Für gefährliche Hunde im Sinne des § 2 Abs. 2 wird eine Steuerbefreiung nach § 3 nicht gewährt.

#### § 4

##### Allgemeine Steuerermäßigung

(1) Die Steuer ist auf Antrag auf die Hälfte des Steuersatzes nach § 2 zu ermäßigen für:

- a) Hunde, die zur Bewachung von Gebäuden und landwirtschaftlichen Anwesen, die von dem nächsten bewohnten Gebäude mehr als 200 Meter Luftlinie entfernt liegen, erforderlich sind.
- b) Sanitäts- und Rettungshunde, die anerkannten Sanitäts- oder Zivilschutzeinrichtungen uneingeschränkt zur Verfügung stehen und die vorgeschriebene Prüfung mit Erfolg abgelegt haben.  
Die erfolgreich abgelegte Prüfung ist durch Vorlage von Prüfungszeugnissen nachzuweisen. Zeugnisse über Prüfungen, deren Ablegung länger als ein Jahr zurückliegt, sind nicht zu berücksichtigen.
- c) Hunde, die von Personen gehalten werden, die Hilfe zum Lebensunterhalt (§§27-40 SGB XII in der jeweils geltenden Fassung), Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung (§§41-46 SGB XII in der jeweils geltenden Fassung) oder Arbeitslosengeld II (§§19-27 SGB II in der jeweiligen Fassung) erhalten sowie von diesen Personen einkommensmäßig gleichstehenden Personen.

(2) Für gefährliche Hunde im Sinne des § 2 Abs. 2 wird eine Steuerermäßigung nach dem § 4 nicht gewährt.

#### § 5

##### Verfahren bei Steuerbefreiung und Steuerermäßigung

(1) Eine Steuerbefreiung nach § 3 bzw. eine Steuerermäßigung nach § 4 wird nur gewährt, wenn der Hund, für den diese Steuervergünstigung in Anspruch genommen wird, für den angegebenen Verwendungszweck hinlänglich geeignet ist.

(2) Der Antrag auf Steuerbefreiung oder -ermäßigung ist innerhalb von zwei Wochen nach Aufnahme des Hundes, bei versteuerten Hunden, mindestens zwei Wochen vor Beginn des Monats, in dem die Steuervergünstigung wirksam werden soll, schriftlich unter Beifügung der erforderlichen Nachweise der Gemeinde Quierschied zu stellen.

Bei verspätetem Antrag wird die Steuer für den nach Eingang des Antrages beginnenden Kalendermonat auch dann nach den Steuersätzen des § 2 erhoben, wenn die Voraussetzungen für die beantragte Steuervergünstigung vorliegen.

Der Antrag ist für jeden Festsetzungszeitraum neu zu stellen.

(3) Über die Steuerbefreiung oder -ermäßigung wird eine Bescheinigung ausgestellt.

Die Steuerbefreiung oder -ermäßigung gilt nur für den Halter, der sie beantragt und dem sie bewilligt worden ist.

Sie erlischt mit Ende des Monats, in dem die Voraussetzungen für die Steuerbefreiung oder -ermäßigung entfallen.

(4) Fallen die Voraussetzungen für eine Steuerbefreiung oder -ermäßigung weg, so ist dies innerhalb von zwei Wochen nach dem Wegfall der Gemeinde Quierschied schriftlich anzuzeigen.

#### § 6

##### Beginn und Ende der Steuerpflicht

(1) Die Steuerpflicht beginnt mit dem 1. des Monats, in dem der Hund aufgenommen worden ist.

Bei Hunden, die dem Halter durch Geburt von einer von ihm gehaltenen Hündin zuwachsen, beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des Monats, in dem der Hund drei Monate alt geworden ist.

In den Fällen des § 1 Abs. 3 Satz 2 beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des Monats, in dem der Zeitraum von zwei Monaten überschritten worden ist.

(2) Die Steuerpflicht endet mit Ablauf des Monats, in dem der Hund veräußert oder sonst abgeschafft wird, abhandelt oder verwendet.

(3) Bei Zuzug eines Hundehalters aus einer anderen Gemeinde beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des auf den Zuzug folgenden Monats.

Bei Wegzug eines Hundehalters aus der Gemeinde Quierschied endet die Steuerpflicht mit Ablauf des Monats, in dem der Wegzug fällt.

#### § 7

##### Festsetzung und Fälligkeit der Steuer

(1) Die Steuer wird für ein Kalenderjahr oder - wenn die Steuerpflicht erst während des Kalenderjahres beginnt - für den Rest des Kalenderjahres festgesetzt.

In dem Steuerbescheid kann auch seine Geltung für Folgejahre bestimmt werden.

In diesem Fall wird im Bescheid angegeben, an welchen Tagen und mit welchen Beträgen die Hundesteuer jeweils fällig wird.

Wenn sich die Berechnungsgrundlagen oder der Betrag der Hundesteuer ändern, werden neue Bescheide erlassen.

(2) Die Steuer wird erstmalig einen Monat nach dem Zugehen des Festsetzungsbescheides für die zurückliegende Zeit und dann vierteljährlich am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November mit einem Viertel des Jahresbetrages fällig.

Sie kann für das ganze Jahr im Voraus entrichtet werden.

#### § 8

##### Sicherung und Überwachung der Steuer

(1) Der Hundehalter ist verpflichtet, einen Hund innerhalb von zwei Wochen nach der Aufnahme oder -wenn der Hund ihm durch Geburt von einer von ihm gehaltenen Hündin zugewachsen ist- innerhalb von zwei Wochen, nachdem der Hund drei Monate alt geworden ist, unter Angabe der Hunderasse bei der Gemeinde Quierschied anzumelden.

In den Fällen des § 1 Absatz 3 Satz 2 muss die Anmeldung innerhalb von zwei Wochen nach dem Tage, an dem der Zeitraum von zwei Monaten überschritten worden ist, und in den Fällen des § 6 Abs. 3 Satz 1 innerhalb der ersten zwei Wochen des auf den Zuzug folgenden Monats erfolgen.

(2) Der Hundehalter hat den Hund innerhalb von zwei Wochen, nachdem er ihn veräußert oder sonst abgeschafft hat, nachdem der Hund abhandelt oder eingegangen ist oder nachdem der Halter aus der Gemeinde Quierschied weggezogen ist, bei der Gemeinde Quierschied abzumelden. Im Falle der Abgabe des Hundes an eine andere Person sind bei der Abmeldung der Name und die Anschrift dieser Person anzugeben.

(3) Grundstückseigentümer, Haushaltungsvorstände, Betriebsinhaber, Betriebsleiter und deren Stellvertreter sind verpflichtet, den Beauftragten der Gemeinde Quierschied auf Nachfrage über die auf dem Grundstück, im Haushalt oder Betrieb gehaltenen Hunde und deren Halter wahrheitsgemäß Auskunft zu erteilen (§ 12 Abs. 1 Nr. 3 Buchst. a KAG in Verbindung mit § 93 AO in der jeweils geltenden Fassung).

Zur wahrheitsgemäßen Auskunftserteilung ist auch der Hundehalter verpflichtet.

(4) Bei Durchführung von Hundebestandsaufnahmen sind die Grundstückseigentümer, Haushaltungsvorstände, Betriebsinhaber, Betriebsleiter sowie deren Stellvertreter zur wahrheitsgemäßen Ausfüllung der ihnen vom Steueramt übersandten Nachweisungen innerhalb der vorgeschriebenen Fristen verpflichtet (§ 12 Abs. 1 Nr. 3 Buchst. a KAG in Verbindung mit § 93 AO in der jeweils geltenden Fassung). Durch das Ausfüllen der Nachweisungen wird die Verpflichtung zur An- und Abmeldung nach den Absätzen 1 und 2 nicht berührt.

#### § 9

##### Hundesteuermarken

(1) Für jeden Hund, dessen Haltung im Gemeindegebiet angezeigt wurde, wird eine Hundesteuermarke, die Eigentum der Gemeinde Quierschied bleibt, ausgegeben.

(2) Die Hundesteuermarken sind für den Zeitraum gültig, der auf der Marke erkenntlich ist.

Die Gemeinde kann durch öffentliche Bekanntmachung Hundesteuermarken für ungültig erklären und neue Hundesteuermarken ausgeben.

(3) Der Hundehalter hat die von ihm gehaltenen, außerhalb des von ihm bewohnten Hauses oder des umfriedeten Grundbesitzes laufenden anzeigepflichtigen Hunde mit einer gültigen und sichtbar befestigten Hundesteuermarke zu versehen.

(4) Endet eine Hundehaltung, so ist die Hundesteuermarke mit der Anzeige über die Beendigung der Hundehaltung innerhalb zwei Wochen an die Gemeinde Quierschied zurückzugeben.

(5) Bei Verlust einer Hundesteuermarke wird dem Halter eine Ersatzmarke ausgehändigt. Dasselbe gilt für den Ersatz einer unbrauchbar gewordenen Steuermarke. Wird eine in Verlust geratene Steuermarke wieder aufgefunden, ist die wiedergefundene Marke unverzüglich an die Gemeinde Quierschied zurückzugeben.

## § 10

### Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 14 Abs. 2 Nr. 2 KAG in der jeweils geltenden Fassung handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig

- als Hundehalter entgegen § 1 Abs. 5 Satz 6 den Wegfall der Voraussetzungen für eine Nicht-Steuerbarkeit nicht rechtzeitig anzeigt,
- als Hundehalter entgegen § 5 Abs. 4 den Wegfall der Voraussetzungen für eine Steuerbefreiung oder -ermäßigung nicht rechtzeitig anzeigt,
- als Hundehalter entgegen § 8 Abs. 1 einen Hund nicht oder nicht rechtzeitig oder unter fehlender oder falscher Angabe der Hunderasse anmeldet,
- als Hundehalter oder sonstige Person entgegen § 8 Abs. 3 einen Hund außerhalb seiner Wohnung, seines Betriebes oder seines umfriedeten Grundbesitzes ohne sichtbar befestigte gültige Hundesteuermarke umherlaufen lässt, die Hundesteuermarke auf Verlangen des Beauftragten der Gemeinde nicht vorzeigt oder dem Hund andere Gegenstände, die der Hundesteuermarke ähnlich sehen, anlegt,
- als Grundstückseigentümer, Haushaltsvorstand, Betriebsinhaber, Betriebsleiter oder deren Stellvertreter sowie als Hundehalter entgegen § 8 Abs. 3 nicht wahrheitsgemäß Auskunft erteilt,
- als Grundstückseigentümer, Haushaltsvorstand, Betriebsinhaber, Betriebsleiter oder deren Stellvertreter entgegen § 8 Abs. 4 die vom Steueramt übersandte Nachweisung nicht wahrheitsgemäß oder nicht fristgemäß ausfüllt.

## § 11

### Geltung des Kommunalabgabengesetzes und der Abgabenordnung

Im Übrigen gelten die Vorschriften der §§ 12 bis 14 KAG in der jeweils geltenden Fassung und - soweit diese nach dem KAG anwendbar sind - die Vorschriften der AO in der jeweils geltenden Fassung.

## § 12

### Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am 1. Januar 2022 in Kraft.

Quierschied, 22.11.2021

Der Bürgermeister

Lutz Maurer

### Gemäß § 12 Abs. 6 des Kommunalabgabengesetzes (KSVG) wird auf Folgendes hingewiesen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahren- oder Formvorschriften des KSVG oder aufgrund des KSVG zustande gekommen sind, gelten 1 Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

## Impressum

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

## Ende des amtlichen Teils

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### Öffentliche Gottesdienste

#### Gottesdienstordnung vom 26.11. bis 03.12.2021

##### Freitag, 26.11.2021

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

##### Samstag, 27.11.2021

Gö 16:45 Vorabendmesse mit Segnung des Adventskranzes

Pa 18:00 Vorabendmesse mit Segnung des Adventskranzes

##### Sonntag, 28.11.2021

Ma 09:30 Uhr Hochamt mit Segnung des Adventskranzes

Fi 11:00 Uhr Hochamt mit Segnung des Adventskranzes

##### Montag, 29.11.2021

Ma 17:00 Uhr Eröffnungsgottesdienst Erstkommunionvorbereitung

##### Dienstag, 30.11.2021

Pa 06:00 Uhr Roratemesse, anschl. Frühstück

Fi 17:00 Uhr Eröffnungsgottesdienst Erstkommunionvorbereitung

##### Mittwoch, 01.12.2021

Fi 06:00 Uhr Roratemesse, anschl. Frühstück

Gö 18:00 Uhr Roratemesse, anschl. Imbiss

##### Donnerstag, 02.12.2021

Ma 18:00 Uhr Roratemesse

##### Freitag, 03.12.2021

Fi 18:00 Uhr Herz-Jesu-Amt mit eucharistischem Segen

Sterbeämter und Trauerfeiern entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. der Homepage.

**Kreativtag im Advent**

am Samstag, 04.12.21 um 14 Uhr  
Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt  
Quierschied

**für alle jungen Menschen ab 10 Jahren**

- + kreatives Gestalten von Geschenken für Dich & deine Lieben
- + Quiz zum Advent
- + Gebet
- + Gebäck und Punsch

Anmeldung bis zum 30.11.21 an  
[franziska.hackenspiel@bgv-trier.de](mailto:franziska.hackenspiel@bgv-trier.de)  
Es gilt die 3G-Regelung!

### Weitere Meldungen

#### Ökumenisches Abendgebet im Advent

Herzliche Einladung zum ökumenischen Abendgebet im Advent am Dienstag, 7.12.2021. Es beginnt um 18:30 Uhr in der evangelischen Kirche Fischbach.

#### Kinder in Rumänien brauchen Hilfe

In diesem Jahr möchten wir wieder die Weihnachtsaktion des Deutsch-Rumänischen Freundschaftskreises Saarland e.V. unterstützen. Von Samstag, 20.11.2021 bis einschließlich Freitag, 3.12.2021, stehen in der **Pfarrkirche St. Josef Fischbach** Körbe bereit, in die **Tafelschokolade, Schokoriegel, Gewürzspekulatius, Lebkuchen** und, und, und.... gelegt werden können.



**Außerdem wichtig sind Schul- und Schreibmaterialien: Papier, Hefte, Buntstifte und Schreibstifte, Bleistifte und alles, was Schulkinder brauchen können.**

Die Spenden werden dann vor Weihnachten von Ehrenamtlichen nach Rumänien gebracht und an bedürftige Kinder verteilt. Herzlichen Dank!

**Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied**

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

**Nebenstelle Fischbach**

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller

## Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

**Gottesdienste in der Ev. Kirche Fischbach:**

**Sonntag, 28. November um 10.00 Uhr 1. Advent, gestaltet von der Ev. Frauenhilfe**

**Sonntag, 05. Dezember um 10.00 Uhr 2. Advent**

**Dienstag, 07. Dezember um 18.30 Uhr ök. Gebet im Advent**

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. Bitte melden Sie sich bis Freitag, 12.00 Uhr im Gemeindebüro (06897/61652) an. Sollte eine Anmeldung später erfolgen, bitte direkt bei unserer Küsterin (0157-38104744). Denken Sie bitte an Ihre FFP2-Masken oder medizinische Maske!

**Ök. Frauenchor**

dienstags 19.30 Uhr im Gemeindefaal

**Frauenhilfe**

trifft sich am 01.12.2021 um 15.00 Uhr im Gemeindefaal, Thema wird sein: Hildegard von Bingen

**Wollmäuse**

Donnerstag, 09.12.2021 um 15.00 Uhr im Gemeindefaal

**Wir feiern Kindergottesdienst**

Samstag, 27. November, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr, Vorbereitung eines Foto-Krippenspiels. Eingeladen sind alle Kinder von 4 - 12 Jahren. Bitte warme Kleidung anziehen und Pausensnack mitbringen. Infos bei Eva Rech, 06897/65083

**Vorankündigungen:**

An **allen Adventssonntagen** findet im Anschluss an den Gottesdienst ein kleiner Adventsbasar statt. Ab ca. 11.00 Uhr bietet Ihnen die Gruppe „Die Wollmäuse“ handgefertigte Strick- und Häkelarbeiten an. Interessierte sind herzlich willkommen. Es gelten die aktuellen Corona Regeln.

**Am 2. Advent** veranstaltet der ökumenische Frauenchor unter der Leitung von Ralf Michael Becker ein **Adventskonzert** um **15.00 Uhr in der Ev. Kirche Fischbach**. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich. Anmelden können Sie sich im Gemeindebüro unter 06897/61652 oder unter 0157-38104744.

**In eigener Sache:**

Küsterdienst in der Ev. Kirche in Fischbach

Wir suchen ab Januar 2022 eine/n KüsterIn oder auch ein Küster Ehepaar für unsere Kirchengemeinde. Voraussetzung für diesen Dienst ist die Mitgliedschaft in der Ev. Kirche, Kommunikations- und Kontaktfähigkeit, Zuverlässigkeit und Teamgeist. Wenn Sie jemanden kennen oder selbst Interesse haben, melden Sie sich im Gemeindebüro.

**Erreichbarkeit:** Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, Do, sowie Freitag vormittags erreichbar.

## Ev. Kirchengemeinde

### Wahlschied-Holz Gemeindefeil Götzelborn

Gemeindebüro: Nina Theobald Alleestr. 20, 66265 Holz, Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx, Tel. 06806/8607301 email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de, Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

**Samstag, 27.11.2021:**

18:00 Uhr Gottesdienst der Frauenhilfe in Holz

**Dienstag, 30.11.2021:**

20:00 Uhr Probe Kirchenchor

**Mittwoch, 01.12.2021:**

09:30 Uhr bis 11:30 Uhr Die Küken - Spielkreis für Kinder bis 2 Jahre

**Sonntag, 05.12.2021:**

09:15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied mit Abendmahl

16:30 Uhr Musikalische Adventsandacht in der Kirche Wahlschied  
Telefonische Anmeldung im Gemeindebüro unter der Rufnummer 81963 bis spätestens 01.12.2021

### Musikalische Adventsandachten 2021

Zwei besondere Veranstaltungen in einem immer noch besonderen zweiten Corona-Jahr: „Wo bleibst Du, Trost der ganzen Welt?“ (EG 7, Vers 4) Aufgrund der unverändert andauernden Auswirkungen der Corona-Pandemie kann die seit 2005 jährlich angebotene „Kleine geistliche Adventsmusik“ mit durchschnittlich 200 Besuchern nun schon zum zweiten Mal - leider! - nicht stattfinden.

Darum haben wir uns entschieden, das für 2020 bereits angedachte Format mit zwei kleineren Veranstaltungen als musikalische Adventsandachten für jeweils 40 Teilnehmer:innen anzubieten, eine in Wahlschied (2. Advent) und eine in Holz (4. Advent), mit einer Dauer von jeweils ca. 45 Minuten. Als Motto soll ein Versauftakt des alten Adventschorals „O Heiland, reiß die Himmel auf“ dienen, dessen Text - um 1622, also mitten in den Wirren des 30-jährigen Krieges, entstanden - aus der Feder von Friedrich Spee stammt: „Wo bleibst Du, Trost der ganzen Welt?“ - dieser auch in den Advent 2021 passenden Frage wollen wir sowohl textlich als auch musikalisch ein wenig nachspüren. Sofern alle Planungen umgesetzt werden können, werden Marcel Brel und Martin Walter an der Orgel, Anika Hoff als Sopranistin sowie Clemens Baltes und Jule Wohlfahrt in der Kombination Akkordeon/Gitarre/Geige mitwirken. Auf die lieb gewonnene Mitwirkung der Illinger Weisenbläser werden wir aus Gründen des Gesundheitsschutzes leider erneut verzichten müssen. Ebenso wird es erforderlich sein, ein Anmeldeverfahren durchzuführen: Melden Sie sich daher bitte ab sofort jeweils bis Mittwoch vor der Veranstaltung unter der Rufnummer 81963 telefonisch im Gemeindebüro an, damit dort eine Teilnehmerliste geführt werden kann; teilen Sie hierbei bitte auch mit, ob Sie die Veranstaltung in Wahlschied (2. Advent, 5. Dezember, 16:30 h - Anmeldeschluss: 1. Dezember) oder Holz (4. Advent, 19. Dezember, 16:30 h - Anmeldeschluss: 15. Dezember) besuchen möchten.

In der Hoffnung auf eine gelingende und unser aller Zuversicht stärkende „doppelte Adventsmusik 2021“ verbleibe ich mit herzlichen Grüßen Martin Walter, Organist.

**Melden Sie sich bitte ab sofort im Gemeindebüro unter 06806/81963 an!**

## Die Kindergärten informieren

### Förderverein des Kindergartens St. Paul e.V.



#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein des Kindergartens St. Paul e.V. lädt alle Mitglieder und Interessierten zur diesjährigen

ordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Wann? Freitag, 10.12.2021 um 19 Uhr

Wo? Im Kindergarten St. Paul

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Aussprache zu Top 1 - 4 - Entlastung des Vorstandes
6. Ernennung des Wahlleiters
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Anträge
9. Sonstiges

Wir bitten alle Mitglieder und Interessierten um zahlreiches Erscheinen. **Ohne neuen Vorstand droht die Auflösung des so für den Kindergarten wichtigen Fördervereins!!! Daher sind auch alle Eltern eingeladen, die Mitglied des Fördervereins werden und ggf. ein Amt übernehmen wollen.** Für die Sitzung des Fördervereins gelten die aktuellen Corona Bestimmungen unter 3-G.

Mit freundlichen Grüßen

Sascha Dehmelt, 1. Vorsitzender

Mitgliedsanträge sind im Kindergarten direkt erhältlich.





# Abschied nehmen



Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen



**Josephine Müller**

geb. Rebeck

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

**Ursula Leidig**

Quierschied, im November 2021



**Bestattungen Daniela Kröner**



66287 Quierschied 66287 Götzelborn  
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

Ihre Helfer im Trauerfall

Bestattungen  
**Kalmes**  
GmbH



Der Bestatter  
Mitglied der Innung

Hauptstraße 120  
66287 Götzelborn  
Tel.: 06825 5684  
oder 0151 23570563



**Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus**

**RETTENBERGER**

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

**Tel.: 0 68 97 / 33 36**

**Mobil: 01 62 / 98 33 37 8**

**Tel.: 0 68 97 / 21 04**

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

**[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Husaren-Apotheke bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Löwen-Apotheke bei.

## Vereinsnachrichten



Aus Liebe zum Menschen.  
Ortsverein Quierschied

### DRK Quierschied

#### DRK Quierschied verkauft wieder leckere Suppe

Leider fällt auch dieses Jahr der Weihnachtsmarkt aus. Aber auf die leckere Suppe des DRK Quierschied muss niemand verzichten. Am **04.12.21 ab 10:00 Uhr**, kann diese am DRK-Heim; Schumannstr. 6 erworben werden.

Ebenfalls (ab 10:00 Uhr) wird das DRK gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Quierschied im Ort herum fahren und Suppe verkaufen, achten Sie auf das Martinshorn.

Es gilt die Maskenpflicht sowie die AHA-Regeln  
Die Suppe gibt es solange der Vorrat reicht

**Weihnachtsmarkt  
Suppenverkauf**

**Samstag**

**04.12.2021**  
Von 10:00 bis 13:00 Uhr  
(solange der Vorrat reicht/ keine Reservierung möglich)

**Leckere Erbsensuppe für 4,50€**

Ausgabe am DRK Heim; Schumannstraße 6  
Bitte bringen Sie ein Gefäß mit  
**! kein Verzehr vor Ort möglich!**

**Ab 10:00 Uhr wird die Suppe ebenfalls durch das DRK Quierschied und die Freiwillige Feuerwehr Quierschied per Fahrzeug verkauft**  
(nur in Quierschied)

Deutsches Rotes Kreuz | Ortsverein Quierschied

Foto: Frank Schneider



### Seniorenkreis St. Paul

#### Der Nikolaus kommt nicht

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir haben uns gefreut, dass wir uns wieder treffen konnten. Es war ein schöner Nachmittag mit einer hl. Messe, Kaffee und

Kuchen, mit Gesprächen und vor allem mit dem Dank an Erna und Alfred Werny für ihr langjähriges Engagement. Wir hätten uns gerne wieder getroffen im Dezember zur Nikolausfeier. Aber die Coronazahlen sind so hoch, dass wir Helferinnen uns entschlossen haben, dieses Treffen abzusagen.

Es tut uns sehr Leid, aber wir wollen dazu beitragen, uns gegenseitig zu schützen und ich glaube, dass Sie alle unsere Entscheidung verstehen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr. Bleiben Sie gesund.



### Kath. Kirchenchor

#### St. Paul Quierschied

##### Cäcilienfest

Am 21.11.2021 feierte die Pfarreiengemeinschaft Quierschied ihr Cäcilienfest.

Das feierliche Hochamt wurde von allen 4 Kirchenchören gestaltet, es wurde die Messe brève No. 7 von Charles Gounod zur Aufführung gebracht.

Im Anschluss an die Messe traf sich der Kirchenchor St. Paul zum Mittagessen. Unser neuer Präses, Pastor Kerwer, nahm die Ehrungen der langjährigen Mitglieder vor. Hierbei bedankte er sich bei allen Chormitgliedern und wünschte für die Zukunft weiterhin viel Spaß an der Chorarbeit.

Wir alle waren froh, dass sowohl die Messe als auch die Feier trotz Corona stattfinden konnten und dass wir unseren neuen Pastor etwas besser kennenlernen konnten.

Martina Hackenspieler



### Kneippverein Quierschied

#### Korrektur - Tanzen für Frauen und Männer

Der Kurs Geselliges Tanzen findet montags um 16.30 Uhr im **Clubheim Glashütte** und nicht wie irrtümlich veröffentlicht im Regieraum in der Taubenfeld-Halle statt. Der Kurs wird von Frau Hertha Grotzfeld Telefon (06821) 71614 geleitet.

#### Bewegungsprogramm

##### Nordic Walking für Frauen und Männer

Montag, 15.30 Uhr Winter, 17.30 Uhr Sommer, Lauffreihütte am Franzenhaus in Quierschied, Leitung: Birgit Meiser 0170/ 316 0503

##### Wandern

Dienstag, 14.30 Uhr (14-tägig), ab Triebener Platz, Leitung: Wolfgang Vollberg (06897) 67493 oder Bernd Fraune Telefon (06897) 67772

##### Wassergymnastik und Aqua-Jogging für Frauen und Männer

Dienstag, 9.30 - 10.30 Uhr, Dudo-Bad Dudweiler, Anmeldung: Frau Riechert (06897) 65766

Dienstag, 10.00 Uhr, Freibad Quierschied (Sommer - nur bei schönem Wetter)

##### Entspannung für Frauen und Männer

Montag, 19.30 Uhr, Entspannung erleben, Caféstübchen Paulsburg, Leitung: Jörg Kuckart Telefon (06897) 67307

Mittwoch, 19.30 Uhr, Autogenes Training, Caféstübchen Paulsburg, Leitung: Jörg Kuckart Telefon (06897) 67307

##### Spielenachmittag

Letzter Donnerstag im Monat. Treffpunkt wird veröffentlicht.

##### Sonntagstreff

Letzter Sonntag im Monat. Treffpunkt wird veröffentlicht.



### Kolpingsfamilie Fischbach

#### Kolpinggedenktag am 06.12.2021 - Änderung!

Liebe Mitglieder der KF Fischbach-Camphausen, die Zahlen in der „Corona Pandemie zeigen leider eine ungute Entwicklung und so haben wir in der Vorstandssitzung vom 18.11.2021

beschlossen, die Veranstaltung in der Pfarrkirche abzusagen, da uns das Risiko nicht tragbar erscheint. Wir wollen und werden aber diesen Tag nicht so vorbeigehen lassen und der Bischof Nikolaus lässt sich auch von Corona nicht aufhalten.

SOZIALVERBAND



SAARLAND

### VdK Quierschied

#### informiert

##### Absage

Die für den ersten Adventssonntag in die Jahnturnhalle einberufene Mitgliederversammlung mit Adventsfeier musste zu unserem großen Bedauern abgesagt werden. Die rasant verschlechterte epidemische Lage hat uns dazu gezwungen. Der VdK-Landesvorstand teilte uns mit: „Wir empfehlen von Zusammenkünften vieler Menschen abzusehen. Auch wenn dies nach der langen Zeit der Enthaltung sicher alles andere als leicht fällt. Gerade als Sozialverband sollten keine Risiken eingegangen werden. Allen ist bewusst, dass die Situation ernst ist“. Mit Begeisterung hatte der VdK-Ortsvorstand die Vorbereitungen für das erste Vereinstreffen nach 22 Monaten getroffen. Um so größer ist jetzt unsere Enttäuschung, erst recht bei den vielen angemeldeten Mitgliedern und Freunden. Sie wurden von der neuen Entwicklung telefonisch benachrichtigt...

##### VdK in der Gemeinde

Für Informationen stehen gern zur Verfügung zum Beispiel

Inge Horf, Tel. 06897 63400 bzw.

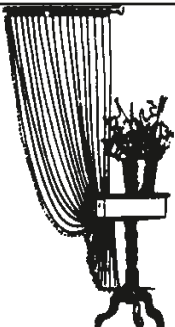
Pina Klär, Tel. 06897 66827 bzw.

Hans Schaaf, Tel. 06897 64204.



Gardinen-Studio  
**Franz Ruschel**  
Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche  
**66265 Holz**  
Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



Die geile Kneipe  
**SALOON**  
QUIERSCHIED  
für jung und alt!

Holzer Str. 5  
66287 Quierschied

**„GUDD GESS“ im SALOON**  
Mittagstisch: Mo. - Fr. von 12:00 Uhr - 15:00 Uhr

Montag, 29.11.2021  
Fleischkäse gebraten mit Bratkartoffeln 6,20 €

Dienstag, 30.11.2021  
Hackschnitzchen 3,80 €  
Spaghetti Bolognese 7,20 €

Mittwoch, 01.12.2021  
„Schnitztag“  
diverse mit Pommes und Salat ab 9,90 €

Donnerstag, 02.12.2021  
Kasseler mit sauren Bohnen & Püree 7,20 €

Freitag, 03.12.2021  
Paniertes Fischfilet,  
Remoulade, Pommes 9,20 €

Vorbestellung bitte bis einen Tag vorher  
Tel. und WhatsApp: 06897 - 911 45 98

**RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF**  
Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau 

**Verkauf am Mittwoch, den 01.12.2021**

Elstar, Jonagold, Topaz, Boskoop 9,5 kg = 20,- € und 5,5 kg = 13,- €  
Braeburn, Gala, Fuji 5,5 kg = 13,- € / Apfelsaft 5 l = 10,- €  
Birnen 2 kg = 6,- € / Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 9,- €

**Apfel des Monats „INGRID-MARIE“ 5,5 kg 13,- €**

13.30 Uhr Göttelborn - St.-Josef-Kirche  
13.45 Uhr Glashütte - Moselstübchen  
14.00 Uhr Quierschied - Schwimmhalle

14.20 Uhr Quierschied - Tante Emma  
14.35 Uhr Fischbach - Mehrzweckhalle

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**  
Nächster Verkauf am Mi., 12.01.2022 · [www.oekoobstbau-riemann.de](http://www.oekoobstbau-riemann.de)

Bereitet Euch also darauf vor, dass an diesem Abend ab ca. 18:45 H die Helfer von Bischof Nikolaus alle Mitglieder der Kolpingfamilie aufsuchen werden, um an der Haustür coronakonform (mit Maske) ein Paket der Kolpingfamilie abzugeben, das Euch etwas Hoffnung und Licht in diesem dunklen Advent vermitteln soll.

Es ist ein schönes Zeichen des Willkommens, wenn Ihr an diesem Abend an der Haustür eine Beleuchtung und / oder eine Kerze brennen lasst.

Ein herzlicher Gruß auch von unserem neuen Pastor Johannes Kerwer, der sich in der Sitzung vorgestellt hat und uns dabei erzählte, dass er auch Mitglied bei Kolping ist. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und wünschen ihm Gottes Segen für seine Arbeit.

„Tun wir nach besten Kräften das Beste, und Gott wird das Gute nie ohne Segen lassen“ (Adolph Kolping)

KF Fischbach-Camphausen, Nikolaus Schmitt



**Saarwaldverein O.V.  
Fischbach Camphausen**

Liebe Mitglieder und Freunde des Saarwaldvereins,  
wir möchten nochmal zu unseren Mittwochswanderungen herzlich einladen.

14.00 Uhr für gute Geher, Wanderführer Gebelein Bernd oder Jung Rainer. 15.00 Uhr leichte Wanderung, Wanderführer: Zimmer Herbert. Treffpunkt für beide Wanderungen: Marktplatz Fischbach. Nächstes offenes Singen ist am 2. Dez. um 17.00 Uhr im Kolpinghaus. Aktuelle Corona-Regel werden eingehalten. Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden eine besinnliche Adventszeit.

Der Vorstand

**Pensionärverein Göttelborn**

**Weihnachtsfeier**

Zu unserer Weihnachtsfeier am Sonntag, den **05. Dezember 2021 in der Martinshütte in Göttelborn**, laden wir alle Mitglieder und Ehrenmitglieder recht herzlich ein. **Die Veranstaltung beginnt um 15:00 Uhr.** In der vorweihnachtlichen Stimmung wollen wir gemeinsam bei Kaffee und Kuchen ein paar frohe Stunden miteinander verbringen.

Und damit an diesem schönen Nachmittag nicht nur Herz und Seele auf ihre Kosten kommen, ist zum Abschluss auch für das leibliche Wohl unserer Gäste bestens gesorgt.

Allen unseren Mitgliedern, die nicht an der Weihnachtsfeier teilnehmen können, wünschen wir auf diesem Wege bereits jetzt schon ein friedvolles, gesegnetes Fest und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr.

**Der letzte Kaffeenachmittag in diesem Jahr findet am 09.12.2021 statt.**

**Der 1. Termin im neuen Jahr ist der 06.01.2022.**

**Die Parteien teilen mit**



**CDU Mitgliederbefragung ist auf dem Weg**



v.l.n.r.: Joachim Bauch, Stefan Chadzelek, Eva Bastian und Stefan Ziegler

Die Kreisvorsitzenden, darunter der stellvertretende Kreisvorsitzende **Stefan Ziegler** aus Quierschied, haben sie gefordert - Bundesvorstand und Präsidium bringen sie nun auf den Weg:

**die Mitgliederbefragung**

im Vorfeld der Wahl eines neuen CDU-Vorsitzenden.

Die CDU ist nach wie vor der Meinung, dass repräsentative Demokratie das beste Mittel ist, um politische Entscheidungen herbeizuführen. In der aktuellen Phase ist es aber gut, „auch die Mitglieder, auch die Basis“ zu beteiligen. **Eva Bastian**, Gemeindeverbandsvorsitzende der CDU: „Jetzt schlägt die Stunde der Mitglieder.“

**Stefan Chadzelek**, Vorsitzender der CDU Fischbach-Camphausen, betonte: „Die Kreisvorsitzenden wollen eine Mitgliederbefragung in bundeseinheitlichem Vorgehen: online und offline.“

„Mitgliederbeteiligung bedeutet nicht nur, ein Kreuz zu machen. Mitgliederbeteiligung bedeutet Diskussion und inhaltliche Position.“, so **Joachim Bauch**, Vorsitzender der CDU in Göttelborn.

Ab dem 4. Dezember werden die Briefwahlunterlagen an alle Mitglieder geschickt. Die Mitglieder können sich entscheiden, ob sie per Brief oder online abstimmen wollen. Für Fragen oder bei Problemen wird das Konrad-Adenauer-Haus eine Hotline einrichten, bei der man sich telefonisch melden kann.



Auch können die Vorsitzenden Eva Bastian, Stefan Ziegler, Stefan Chadzelek und Joachim Bauch kontaktiert werden.

Die Abstimmungs-Unterlagen müssen bis zum 16. Dezember, 15:00 Uhr zurückgesendet werden, damit die Stimmen am 17. Dezember ausgezählt werden können und das Ergebnis verkündet werden kann. Gibt es keinen Sieger, kommt es zu einem zweiten Wahlgang. Hierzu werden die Unterlagen ab dem 28. Dezember versandt und müssen bis zum 13. Januar 2022 zurückgeschickt werden.

Am 21. und 22. Januar findet dann in Hannover der 34. Parteitag mit der Wahl eines neuen Vorsitzenden statt.



### Neuer Vorstand gewählt

Am 21. November 2021 fand unter Pandemiebedingungen die Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Göttelborn statt. Zunächst zog der noch amtierende Vorstand eine positive Bilanz der zurückliegenden und durch Corona verlängerten Wahlperiode. Für eine engagierte und kompetente Mitarbeit im Gemeinderat und die Umsetzung wichtiger Vorhaben wurde dem scheidenden Vorstand gedankt. Wenn auch der Ortsrat nur begrenzt Entscheidungen trifft, so waren die von der CDU aufgerufenen Themen wichtig für Göttelborn und wurden im Ortsrat mit Unterstützung der Fraktion im Gemeinderat voran gebracht.

In seinem Rechenschaftsbericht wies der Vorsitzende des Ortsverbandes Joachim Bauch darauf hin, dass gerade im kommunalen Bereich ein gutes Miteinander auch bei unterschiedlichen Meinungen und politischen Anschauungen selbstverständlich sein muss. In diesem Sinne verwahrte sich die CDU-Fraktion im Ortsrat gegen Hass und Hetze in den sozialen Medien. **„Ziehen wir gemeinsam eine rote Linie des Anstands: Diffamierungen des anderen müssen wir konsequent entgegnet werden. Die Veränderung und Verrohung der Sprache ist ein Warnsignal.“** Mit diesen Worten hatte Sachsen-Anhalts Ministerpräsident Reiner Haseloff (CDU) aus Anlass des zweiten Jahrestags des Anschlags von Halle vor einer weiteren Polarisierung der politischen Debatte gewarnt. „Hierfür haben nicht nur die Schulen Sorge zu tragen, sondern auch die Familien, Freundeskreise, Vereine, Verbände und Parteien“.

Nach Entlastung des Vorstands leitete Hans-Werner Schmidt den nachfolgenden ersten Wahlgang. Dem geschäftsführenden Vorstand gehören zukünftig an:

Vorsitzender: Joachim Bauch

Stellv. Vorsitzender: Frank-Peter Dörr

Stellv. Vorsitzender: Hans-Peter Wilhelm

Schriftführer: Frank Hubig

Schatzmeister: Sascha Weber

Verstärkt wird der Vorstand durch die Beisitzer Bernadette Schuh, Svenja Welsch, Monika Krumeich, Thomas Dörr und Hans Werner Schmidt.

Der 1. Vorsitzende bedankte sich bei den Gewählten für ihre Bereitschaft, die CDU Göttelborn und unseren Ministerpräsidenten auch bei der kommenden Landtagswahl persönliche zu unterstützen.



### Mitgliederversammlung findet nicht statt

Unsere außerordentliche Mitgliederversammlung, die am **26. November** stattfinden sollte, findet nicht statt. Unsere Vorstandsmitglieder haben dies aufgrund der Entwicklung der Corona-Pandemie einstimmig beschlossen. „Die Gesundheit geht vor“, so die Meinung aller Vorstandsmitglieder.

## DIE LINKE. DIE LINKE Sulzbach-Quierschied sorgt für Denkmäler

Durch Anregung des Linke-Mitgliedes Uwe Beyer vom 3. März 2021 wurde nun mit Info vom 15.11.21 der monumentale Brunnen Fischbachs vom Landesdenkmalamt Saarland als Einzeldenkmal anerkannt. Akribische Recherchen des Leiters des Landesdenkmalamtes, Dr. Rainer Knauf, und dessen erforderliche Initiativen bis zu diesem Erfolg können gar nicht genug gewürdigt werden, stellt der Fischbacher Bürger Beyer fest.

Damit wären nicht nachvollziehbare Gedankengänge von Seiten der Gemeinde bis hin zum Abriss des Brunnens vom Tisch. Nun müsste die Gemeinde endlich aktiv werden, dafür Sorge tragen, dass der

Fischbacher Brunnen nach jahrelangem „Dornröschenschlaf“ im Frühjahr 2022 wieder funktioniert.

Nach Beyers Vorstellungen fehlt dann noch eine würdevolle Gedenktafel, am besten aus unzerstörbarem Grauguss, was zusätzlich eine Verbindung zur ursprünglichen Eisenschmelze Fischbach hätte. Damit wäre an den Künstler Oswald Hiery zu erinnern.

Das alles ist für Beyer ein Beweis, dass auch nicht im Gemeinderat vertretene beherzte/r BürgerIn ohne Mandat etwas für ihre Gemeinde erreichen können. Zu selten werde des Bürgers Stimme von den gewählten Volksvertretern angehört, geschweige denn bei Bürgern rückgefragt.



## Sportinformationen

### Abt. Tischtennis

#### TVQ 4 erreicht Pokalhalbfinale

In einer Woche voller Pleiten gab es immerhin einen Lichtschimmer: TVQ 4 zog mit dem nächsten 4:0 Erfolg in Lindscheid ins Pokalhalbfinale ein und darf sich weiter realistische Hoffnungen vom Pokalgewinn machen.



Hier die restlichen Ergebnisse in der Übersicht:

Senioren 2 - Rubenheim-Medelsheim (5:9)

Senioren 1 - Hasborn 2 (4:9)

U18 I - Bildstock (4:6)

U18 II - Oberwürzbach (1:9)

TVQ 5 - Altstadt-Kirkel 2 (0:10)

TVQ 3 - Köllerbach 2 (6:9)

Knappe Partien gab es in Köllerbach und gegen Bildstock, doch auch hier sollte es zu einem Sieg in dieser Woche nicht ausreichen.



### ASC Quierschied

#### Ergebnisse

Bereits am Donnerstag spielte die erste Damenmannschaft in Saarlouis. Trotz gutem Angriffsspiel musste man sich mit 37:33 geschlagen geben. Die zweite Herrenmannschaft musste am Samstag bei der 3. Welle

der HSG Ottweiler/Steinbach ran. Nach super erster Halbzeit gingen wir mit 3 Toren Vorsprung in die Halbzeit. Nach dem Seitenwechsel stellten wir dann leider das Handballspielen komplett ein und verlieren das Spiel höher als nötig mit 26:18. Die weiteren Spiele der Aktiven wurden am Wochenende abgesagt.

#### Weitere Ergebnisse:

JH Mühl-Urmitz - mJA 28:24

SG Brotdorf-Losheim - wJD 18:16

#### Vorschau:

#### Freitag 26.11.2021

mJA - TuS Elm-Sprengen 20:15 Uhr

#### Samstag 27.11.2021

MJB - TuS Elm-Sprengen 14:45 Uhr

HSV Merz./Hilbr. - wJC2 17:30 Uhr

#### Sonntag 28.11.2021

mJB - SV Zweibrücken2 16:00 Uhr

mJD - VTZ Saarpfalz 14:30 Uhr

wJA - SG SV64/VTZ 15:30 Uhr

wJB - HSV Merz./Hilbr. 13:30 Uhr

mJD2 - HSG Spies-Elver 13:00 Uhr

mJE - HG Itzenblitz 11:45 Uhr

HG Itzenblitz - Männer 1 17:00Uhr

TuS Brotdorf - Frauen 1 17:00Uhr

Frauen2 - SV Bous 17:30 Uhr

Uhren, Schmuck, Geschenke **ALLES MUSS RAUS**

**JETZT SOGAR NOCHMALS REDUZIERT**



# TOTAL AUSVERKAUF

## LICHT

Juwelier & Geschenkhaus

**WIR SCHLIESSEN**

Sulzbachtalstraße 61 • 66280 Sulzbach

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler



**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent • marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**www.lindemann.immo**

**PS METALLBAU**  
Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI • STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen • Tore • Zargen • Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU • VORDÄCHER • TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN • STAHLKONSTRUKTIONEN • REPARATUREN



Vorderster Berg 3 • 66333 Völklingen • Tel 06898 / 94 57 87 • Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 • pschmidt@metallbau-ps.de • www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied • Tel 06897 / 6 51 21



**Sportvereinigung  
Quierschied**

**News vom Franzenhaus**

**Aktive:**

Der Abwärtstrend bei unserer 1. Mannschaft setzt sich fort. Lediglich 4 Punkte aus den letzten 5 Spielen ist die magere Ausbeute unserer Mannschaft in den letzten Wochen.

Auch gegen die Mannschaft von FV Schwalbach gab es eine überraschende 0:1 Heimniederlage. Dabei wurde eine Fußball-Weisheit bestätigt. Viel Ballbesitz bedeutet nicht automatisch, dass man die Spiele auch gewinnt. Wenn man, wie in dem Spiel gegen FV Schwalbach, sich nur wenige Chancen erspielt und diese dann auch nicht nutzt, verliert man oft die Partie. Die mangelnde Chancenverwertung zeigte sich bis auf wenige Ausnahmen als großes Manko in der laufenden Saison.

Trotzdem gilt es für die Jungs optimistisch in die letzten Spiele zugehen! Zielsetzung ist es jetzt die maximale Punktausbeute aus den beiden letzten Spielen vor der Winterpause zu holen und somit den Anschluss an das vordere Tabellendrittel zu schaffen!

**Spielverlegung unserer aktiven Mannschaften:**

Unsere beiden Mannschaften spielen am letzten Spieltag zu Hause Am Franzenhaus.

Dabei findet das Spiel der 1. Mannschaft schon am Samstag um 15:00 Uhr statt. Gegner ist die zweite Mannschaft des FC 08 Hornburg.

Am Mittwoch hat man noch um 19:00 Uhr das Nachholspiel in Hasborn.

Unsere Zwädd spielt am kommenden Sonntag gegen die zweite Mannschaft von Saar 05 Saarbrücken Jugend. Spielbeginn ist um 14:30 Uhr.

Wir hoffen dass unsere treuen Fans die beiden Mannschaften wieder unterstützen. **Wegen den hohen Corona-Infektionszahlen gilt für den Einlass auf den Sportplatz wieder die 3 G Regel.**

Weitere Informationen finden Sie wie immer auf unserer Homepage [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de)



**HC Fischbach**

**1. Herren - HSG Ottweiler/Steinbach 29:22 (14:9)**

Das war die richtige Antwort nach dem Murks des vergangenen Wochenendes. Mit einem deutlichen Heimsieg bewiesen unsere Spieler, dass sie immer noch Handball spielen können.

Die ersten neun Minuten waren ausgeglichen (4:4). Wir legten vor und die Gäste zogen nach. Dann drehten wir auf, die Abwehr stand wie eine Eins, der Angriff spielte konzentriert und so stand es zehn Minuten später 9:4 für unsere Mannschaft. Das war der Grundstein für einen weiteren Heimsieg. Wir ließen die Gäste nicht mehr an einem Auswärtserfolg schnuppern, denn wir hielten sie kontinuierlich auf klarem Abstand und konnten so zwei weitere Punkte sichern.

Die nächsten Spiele:  
Sa., 27.11., 18.00 h: 1. Herren - HG Saarlouis 2 (Du)  
Sa., 27.11., 16.30 h: JSG Bous/Wadgassen - E-Jugend  
So., 28.11., 14.00 h: TV Birkenfeld - D-Jugend  
Für alle Spieler, Zuschauer etc. gilt ab sofort die „2 G-Regelung“.

Die nächsten Spiele:

Sa., 27.11., 18.00 h: 1. Herren - HG Saarlouis 2 (Du)  
Sa., 27.11., 16.30 h: JSG Bous/Wadgassen - E-Jugend  
So., 28.11., 14.00 h: TV Birkenfeld - D-Jugend  
Für alle Spieler, Zuschauer etc. gilt ab sofort die „2 G-Regelung“.

**Ausnahmen:**

- Personen, die aufgrund medizinischer Kontradiktion nicht geimpft werden brauchen einen tagesaktuellen negativen Test.
- Kinder bis sechs Jahre und Schüler von Bildungseinrichtungen, welche regelmäßig getestet werden.



**Fußballverein Fischbach e. V.**

**Spiele beim SV Schnappach und Informationen**

SV Schnappach 2 gegen FV Fischbach 2 3:5

Unsere 2. Mannschaft wurde am Sonntag ihrer Favoritenrolle beim SV Schnappach gerecht. Von Beginn an war es eher ein zähes Abtasten, wobei der FV Fischbach einige gute Chancen liegen ließ.

In der zweiten Halbzeit kam man dann immer besser ins Spiel und man nutzte nun auch die erspielten Chancen!!



So kam man noch zu einem ungefährdeten 5:3-Erfolg, wobei sich Giuliano De Fazio mit seinen 4 Treffern ganz besonders hervortat. Den 5. Treffer erzielte Matti Müller.  
 SV Schnappach 1 gegen FV Fischbach 1  
 Unsere Erste spielte von Anfang gut mit und konnte sogar mit einem 2:1 -Vorsprung in die Halbzeitpause gehen!  
 Erste eine Verletzung unseres bis dahin überragenden Torwarts Maverick Pfüll, den ein überhartes Einsteigen eines Schnappacher Spielers zum Aufhören zwang, brachte unsere Mannschaft völlig aus dem bis dahin guten Spiel.  
 Dazu gesellten sich noch zwei fragwürdige Elfmeterentscheidungen, die das Team von Giuseppe Simonetta ins Hintertreffen brachte. So musste man sich letztendlich mit einer unglücklichen Niederlage abfinden.  
 Unsere Tore erzielten Felix Schneider und Kevin Geble.  
 Das letzte Spiel bestreitet unsere Erste am Sonntag, dem 28.11.21, um 15:00 Uhr in Friedrichsthal!  
 Die Zweite ist spielfrei!  
 Unser Sportheim ist vom 22.12.21 bis 17.01.22 geschlossen!  
 Am Heiligabend ist das Spothheim bis 14:00 Uhr geöffnet!



## SV Germania Goettelborn

### Frauen

VFL Wolfsburg2 - SV Elversberg1 2:0

SG Bliesm./Bliesransbach - SV Elversberg2 3:2

### Herren/AH

Am Samstag spielte erstmalig die Traditionsmannschaft des SV Götterborn gegen eine 32 AH-Mannschaft auf dem Karlsberg-Cup des ASC Dudweiler. Unsere Mannschaft verlor zwar gegen Riegelsberg/Walpershofen aber hinterließ einen bemerkenswerten Eindruck bei allen Zuschauern. Im kommenden Jahr wird diese Mannschaft 2-3 Spiele austragen, Gegner mit Tradition haben sich bereits gemeldet.

### Parzellenverkauf Kunstrasenplatz

Aufgrund der tollen Unterstützung und der angenommenen Aktion bei der Einweihungsfeier - Happy Hours beim Parzellenverkauf - behalten wir das Happy hours bis zum Jahresende bei und bieten die noch zur Verfügung stehenden Parzellen zum halben Preis an - sie sind entsprechend bereits auf der Internetseite des SV Götterborn preislich halbiert.

### www.sv-goettelborn.fussball-kunstrasen.de

Kommendes Wochenende findet der letzte Spieltag in diesem Jahr statt. Unsere Herren spielen um 14:30 Uhr in Bubach/Calmesweiler Die Frauen spielen zu Hause um 16:15 Uhr gegen die DJK St. Ingbert .Samstags finden ab 15:00 Uhr hochklassige Jugendspiele des NLZ in Götterborn statt.

**Es gelten die 3 G- Regeln auf der Sportanlage Götterborn, bei Öffnung des Clubheims dort die 2 G- Regelung.**

## Informationen

### Der Charme des Landes -

### Aquarellbilder aus dem Saarland

Bilder, Geschichten, Gedichte - das Saarland mit seinen charman- ten Seiten wird zum Thema dieses Buches. In Wort und Bild spürt man das besondere Flair unserer Region. Hier ist eine kleine Oase, wo Freude und Zufriedenheit einen guten Nachklang haben. Die Menschen im Saarland sind ans Schaffen gewöhnt, sie können

zupacken, aber sie verstehen es auch ihr Leben zu genießen. Das „Wir-Gefühl“ beim gesellschaftlichen Zusammenhalt ist im Saar- land besonders ausgeprägt. In diesem Buch werden Fakten aus der Geschichte ebenso erzählt wie die kleinen Geschichten, die sich tief ins gemeinschaftliche Bewusstsein eingegraben haben. Georg Fox hat mit Archivaren und mit Bergleuten, mit Heimatforschern und Dorfbewohnern gesprochen. Sein Buch ist ein buntes Kaleidoskop über das Lebensgefühl im Saarland.

Die Identitätsanker des Landes finden sich in allen SAARLANDFAR- BEN wieder. Fox zeigt auf, warum das Saarland für die Menschen des Landes eine so hohe Wertigkeit besitzt. Die Eindrücke, Erfah- rungen, Bilder und Erlebnisse teilt der Autor nicht nur mit den Men- schen dieser Region. Für den Schriftsteller Georg Fox ist es unter den mehr als 20 Büchern, die er bereits veröffentlicht hat, wohl das umfangreichste Werk, das er bisher schrieb. Zugleich zeichnete er aus dem Land über hundert Motive, welche das Bundesland in sei- ner Farbigekeit präsentieren. Das Buch SAARLANDFARBEN (ISBN: 978-3-941095-54-0) erscheint in der Edition Schaumberg (www. edition-schaumberg.de) und ist im Buchhandel und im Internet erhältlich!

## Rabenvögel

Die Diskussion über eine Bejagung der Rabenvögel wird solange kontrovers geführt werden und auch ein Reiz-Thema bleiben, bis es der zuständigen Behörde gelingt, eine Entscheidung auf den Tisch zu legen, die sich an die Gegebenheiten orientiert. Das unlängst von der Behörde vorgeschriebene Reglement ist untauglich. Es steht auch im Widerspruch zu den in Rheinland-Pfalz erlaubten Abschussmethode, nämlich Freigabe der Bejagung. Der Rückgang des Bestandes an Singvögeln, Bodenbrütern wie Feldlerche und Feldhuhn ist nicht zu bezweifeln. Dieser Schwund ist nicht bei Gott den in der Landwirtschaft eingesetzten Herbiziden oder anderen Einflüssen anzulasten. In Schwärmen kommen die lautlosen Jäger von ihren Schlafplätzen herangestrichen. Die Population ist hoch. Die Vorliebe für Eier und Jungvögel bestätigen die Erfahrungswerte. Hermann Löns umschreibt die Art der Rabenvögel mit „listig“. Das Merchtal zwischen Götterborn und Merchtweiler gelegen, war vor 20 Jahren ein Eldorado für Feldlerchen und anderes Flugwild. Nach vielen Jahren konnte man sich noch an dem Trillern eines Pärchen Feldlerchen erfreuen. Sie trillerten nur im Sommer.

Die Brutkästen an den Wohnhäusern blieben im letzten Sommer unbesetzt. Wenn sich diese von Menschen gewollte Entwicklung fortsetzt, wird sich das Gleichgewicht in der Natur verändern.

Ich verbleibe mit meinen besten Grüßen

P. Kolling

### An alle Einsender von Artikeln!

#### Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext unter einen bestehenden Artikel abdrucken.

**Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.**

**Beispiel:** „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weih- nachten und ein glückliches neues Jahr“.

**Gestaltete Weihnachtsgrüße oder Grüße mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.**

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

### Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG

### Druck:

Druckhaus WITTICH KG

### Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

### Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

### Verantwortlich:

#### nichtamtlicher Teil:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
 (Industriepark Region Trier, IRT)

### Anzeigen:

Melina Franklin, Produktionsleiterin

### Zentrale:

Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeitragen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Impressum

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





# Haarmoden Humbert

(seit über 30 Jahren im Real Dudweiler)

**Haarmoden Humbert freut sich auf Ihren Besuch!**



## Eröffnung!

Quierschied, Alter Markt 12 • Tel.: 06897 763356

**! Alle Haarschnitte im Februar zum halben Preis 50 % !**

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr • Sa.: 9 - 17 Uhr

# JOBS

IN IHRER REGION



**Reinigungskraft (m/w/d) in Saarbrücken ab sofort gesucht.**  
In Teilzeit oder geringf. Beschäftigung, FE Kl. B von Vorteil.  
SSG Saar-Service GmbH, Mainzer Str. 159a, 66121 Saarbrücken,  
Tel.: (08.00 - 17.00 Uhr): 0178-3088367, 0681-9673611,  
[jobs@ssg.de](mailto:jobs@ssg.de)



Saarbahn | Stadtwerke Saarbrücken

## DEINE STADT BRAUCHT DEIN TALENT!

Mach den ersten Schritt Richtung Zukunft und bewirb Dich **JETZT!**

Deine Stadtwerke Saarbrücken: sicher & saarländisch

SAARBRÜCKEN | [stadtwerke-saarbruecken.de/azubiwerk](http://stadtwerke-saarbruecken.de/azubiwerk) |  

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

## Immobilie verkaufen beim Marktkenner

Wir erstellen Ihnen kostenlos ein ausführliches Wertgutachten



Konrad Schwarz  
Geschäftsführer  
Jacqueline Schneider  
Immobilienmaklerin

**FKS Immobilien GmbH**  
Tel.: 0 68 06 / 916 36 66  
[www.fks.immobilien](http://www.fks.immobilien)



## HEIMAT NEU ENTDECKEN

# Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED



SHG: Saarland Heilstätten

# Das Beste für die Besten.

## leutegesucht.de

Pflege, Medizin & Verwaltung an über 30 Standorten der SHG.

# Demnächst in Quierschied- Fischbach

**Unseren Termin zur  
Neueröffnung erfahren  
Sie in Kürze!**

**Bäckerei Wolfgang Maurer GmbH**  
Quierschieder Straße 71  
66287 Quierschied  
☎ 06897 - 62214

**Bäckerei**  
*Wolfgang Maurer*  
GmbH



*Unsere Standorte:*

Jägerstr. 30 · 66125 Dudweiler-Herrensohr  
☎ 06897 - 72659

Karlstr. 18 · 66125 Dudweiler-Herrensohr  
☎ 06897 - 72619

Saarbrücker Str. 269 · 66125 Dudweiler  
☎ 06897 - 767111

Hauptstr. 92 · 66123 Jägersfreude  
☎ 0681 - 31680

E-Mail: backwmaurer@gmail.com

**NORBERT HEINZ**


Maler-, Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten,  
Trockenausbau, Wärmeisolierung  
und Fließestrich



Winkelstr. 15  
66287 Quierschied-Fischbach  
Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
Mobil 0171/5078593

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**KARWAT** Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**  
**Injektionstechnik** Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern  
und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**AMB**  Bauelemente

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied



Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: andreas@0info.de

AMB Bauelemente  
alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**Podologische Praxis**  
- Iris Matzke -  
staatl. geprüfte **PODOLOGIN**

Ihre Fußpflegepraxis  
Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

**Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.**  
Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

**IHRE METZGEREI**  
**Burgard**

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

**Herzhaft, deftige Wurst: täglich frisch**

**Adventsangebote**

<p><b>Schnitzel</b> .....1 kg <b>6,99 €</b></p> <p><b>Cordon Bleu</b> vom Schwein gefüllt mit Schinken und Käse.....1 kg <b>9,99 €</b></p> <p><b>Nussknackerbraten</b> mit Nuss-Semmelfüllung mariniert in cremiger Soße bratfertig in der Backofenschale .....1 kg <b>9,99 €</b></p>	<p><b>Saftiger Kochschinken</b>..... 100 g <b>1,99 €</b></p> <p><b>Andudeln/Rindwürste</b>..... 100 g <b>0,99 €</b></p> <p><b>Krakauer im Ring</b>..... 100 g <b>0,99 €</b></p> <p><b>Semmelknödel</b> eigene Herstellung ..... 5 Stück <b>4,00 €</b></p> <p><b>Heringe</b> eingelegt nach Oma's Tradition ..... Stück <b>1,70 €</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Geschenk-Tipp: Nikolaus-Salami</b> zum Nikolaustag oder als Mitbringsel!</p>
---	---

<b>Bechhofen</b>	Tel. 0 63 72/5 09 40	<b>Zweibrücken</b>	Tel. 0 63 32/1 85 75
<b>Sulzbach</b>	Tel. 0 68 97/5 32 75	<b>Martinshöhe</b>	Tel. 0 63 72/83 83
<b>Quierschied</b>	Tel. 0 68 97/6 34 54	<b>Bruchmühlbach</b>	Tel. 0 63 72/12 85
<b>Friedrichsthal</b>	Tel. 0 68 97/8 84 68	<b>Kirrbach</b>	Tel. 0 68 41/17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

Angebote gültig vom 30.11. bis 4.12.2021